

Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Atlas Ġudizzjarju Ewropew dwar kwistjonijiet ċivili>Talbiet żgħar

Talbiet żgħar

Repubblika Ċeka

#### Artikolu 25 1 (a) Il-qrati kompetenti

Għall-iddeterminar ta' liema qrati huma kompetenti fir-Repubblika Ċeka biex iwettqu Proċedura Ewropea għal Talbiet Żgħar, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet generali legali li jirregolaw il-kompetenza f'materji ċivili li jinsabu fl-Att Nru 99/1963 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili (*občanský soudní řád*), kif emendat l-aħħar. Il-kompetenza *ratione materiae* hija rregolata mill-Artikoli minn 9 sa 12 u l-kompetenza territorjali mill-Artikoli minn 84 sa 89a.

B'kunsiderazzjoni meħuda tat-tip ta' kawżi previsti, il-qrati distrettwali (*okresní soudy*) normalment ikollhom il-kompetenza *ratione materiae* u l-kriterju għall-iddeterminat tal-kompetenza territorjali normalment ikun il-post ta' residenza / uffičju rreġistrat tal-intimat.

#### Artikolu 25 1 (b) Mezzi ta' komunikazzjoni

Ir-Repubblika Ċeka b'dan tinnotifika li l-mezzi segwenti huma aċċettati bħala mezzi oħra ta' komunikazzjoni:

- (a) applikazzjonijiet ipprezentati f'għamla elettronika ffirmata permezz ta' mezzi li l-leġiżlazzjoni speċifika tqishom li għandhom l-istess effetti bħal firma bl-idejn, skont l-Att Nru 297/2016 dwar is-servizzi fiduċjarji għat-tranzazzjonijiet elettronici;
- (b) posta elettronika;
- (c) faks.

Fil-każ ta' (b) u (c), il-formola oriġinali trid tkun ipprezentata mhux aktar tard minn tlett ijiem wara l-preżentazzjoni tar-rikors, inkella l-qorti tinjoraha.

#### Artikolu 25 1 (d) Mezzi ta' notifika u komunikazzjoni elettronici u metodi biex wieħed jagħti l-kunsens tiegħu għalihom

Il-"kaxxa tad-*data*" (*datová schránka*) tikkostitwixxi l-mezz ta' notifika elettronika fir-Repubblika Ċeka. Il-"kaxxa tad-*data*" hija repożitorju elettroniku ddisinjat mill-awtoritajiet pubbliċi għan-notifika tal-atti (messaġġi ta' *data*). Dawn il-modalitajiet huma rregolati mill-

Att Nru 300/2008 dwar it-tranzazzjonijiet elettronici, in-numri tal-identifikazzjoni personali u l-konverżjoni awtorizzata tad-dokumenti.

#### L-Artikolu 25 1 (e) Persuni jew professjonijiet, obbligati jaċċettaw in-notifika ta' dokumenti jew komunikazzjonijiet oħrajn bil-miktub permezz ta' mezzi elettronici

Il-kaxxi tad-*data* jiġu installati bla ħlas, u mingħajr bżonn ta' talba għalihom, għall-persuni ġuridici rreġistrati fir-reġistru kummerċjali, għall-persuni ġuridici stabbiliti bil-liġi, għall-kumpaniji spin-off ta' persuni ġuridici barranin irreġistrati fir-reġistru kummerċjali, għal avukati, konsulenti tat-taxxa u amministraturi ta' falliment. Dawn l-entitajiet għandhom obbligu li jinstallaw kaxxa tad-*data*. Għal tipi oħra ta' persuni ġuridici u fiżiċi, il-kaxxa tad-*data* jiġu installati wara li ssir talba għalihom. Dawn il-modalitajiet huma rregolati mill-

Att Nru 300/2008 dwar it-tranzazzjonijiet elettronici, in-numri tal-identifikazzjoni personali u l-konverżjoni awtorizzata tad-dokumenti.

#### Artikolu 25 1 (g) Il-proċedura tal-appell u l-qrati kompetenti għal appell

Il-liġi tar-Repubblika Ċeka tipprevedi r-rikors. Dan isir f'għamla ta' appell irregolat mill-

Artikoli 201 sa 226 tal-Att Nru 99 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili (*občanský soudní řád*). L-appelli jridu jiġu pprezentati lill-qorti li d-deċiżjoni tagħhom tkun qed tiġi kkontestata mhux aktar minn 15-il jum wara li tkun ġiet innotifikata d-deċiżjoni bil-miktub. Il-qorti mbagħad tirreferi l-appell lill-qorti superjuri li tmexxi l-proċedura tal-appell.

Ma huwa permess l-ebda appell minn deċiżjoni li tordna l-ħlas ta' somom li ma jaqbx CZK 10 000, skont l-Artikolu 202(2) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili (*občanský soudní řád*); it-talbiet anċillari ma jitqisux. Dan ma japplikax għal sentenzi għar-rikonoxximent u sentenzi mogħtija f'kontumaċja.

#### Artikolu 25 1 (h) Rieżami tal-proċedura tas-sentenza u l-qrati kompetenti biex jagħmlu dan ir-rieżami

Il-kompetenza tas-smiġħ tal-proċedimenti ta' ritrattazzjoni hija tal-qorti distrettwali (*okresní soud*) li tkun qatgħet is-sentenza fl-ewwel istanza. Huwa possibbli li jsir appell minn deċiżjonijiet li jiċċdu rikors għal ritrattazzjoni. Dan huwa rregolat fl-

Artikoli 201 sa 226 tal-Att Nru 99/1963 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili (*občanský soudní řád*).

#### Artikolu 25 1 (i) Lingwi aċċettati

L-unika lingwa aċċettata mir-Repubblika Ċeka hija ċ-Ċek.

#### L-Artikolu 25 1 (j) L-awtoritajiet kompetenti mill-eżekuzzjoni

1. Fir-Repubblika Ċeka, l-awtoritajiet li għandhom kompetenza fir-rigward tal-eżekuzzjoni huma l-qrati distrettwali (*okresní soudy*) u l-marixxalli tal-qorti (*soudní exekutoři*). Persuna awtorizzata tista':

- (a) tippreżenta rikors għal eżekuzzjoni ġudizzjarja ta' deċiżjoni mal-qorti distrettwali li jkollha ġurisdizzjoni territorjali;
- (b) tippreżenta rikors għal ordni ta' eżekuzzjoni lill-kull marixxall tal-qorti.

Għall-iddeterminar ta' liema qorti distrettwali għandha ġurisdizzjoni territorjali, għandhom jintużaw l-Artikoli minn 84 sa 86 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili fil-każ tal-paragrafu (a), filwaqt li fil-każ tal-paragrafu (b) għandhom jintużaw id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 45 tal-

Att Nru 120/2001 dwar il-marixxalli tal-qorti u l-attivitajiet ta' eżekuzzjoni, kif emendat l-aħħar, (il-Kodiċi ta' Eżekuzzjoni (*exekuční řád*)). Għall-eżekuzzjoni ta' deċiżjoni, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili; fil-każ tal-marixxalli tal-qorti għandu japplika wkoll il-Kodiċi ta' Eżekuzzjoni.

2. Ir-Repubblika Ċeka appuntat lill-qrati distrettwali (*okresní soudy*) bħala l-awtoritajiet b'kompetenza għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-Artikolu 23. Il-ġurisdizzjoni territorjali tagħhom hija rregolata mill-Artikoli minn 84 sa 86 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili fil-każ ta' eżekuzzjoni ġudizzjarja (ara l-paragrafu (a) aktar 'il fuq) u mill-Artikolu 45 tal-Kodiċi ta' Eżekuzzjoni fil-każ ta' eżekuzzjoni ta' deċiżjoni minn marixxall tal-qorti (ara l-paragrafu (b) aktar 'il fuq).

L-aħħar aġġornament: 20/09/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabieq tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.